

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE

av den 21 november 2002

om Europeiska centralbankens krav på rapportering av kvartalsvis statistik över finansräkenskaper (ECB/2002/7)

(2002/967/EG)

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA RIKTLINJE

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 5.1 och 5.2, artikel 12.1 och artikel 14.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För att Europeiska centralbanken (ECB) skall kunna utföra sina uppgifter behöver den tillgång till omfattande och tillförlitliga kvartalsvisa finansräkenskaper för de institutionella sektorerna i euroområdet och resten av världen.
- (2) Enligt stadgans artikel 5.1 skall ECB, med de nationella centralbankernas stöd, antingen från de behöriga nationella myndigheterna eller direkt från de ekonomiska aktörerna, samla in de statistiska uppgifter som behövs för att den skall kunna utföra Europeiska centralbankssystemets (ECBS) uppgifter. I artikel 5.2 föreskrivs att de nationella centralbankerna, så långt som möjligt, skall utföra de uppgifter som anges i artikel 5.1.
- (3) Delar av den information som ECB behöver på området kvartalsvisa finansräkenskaper för euroområdet kan sammanställas av andra behöriga nationella myndigheter än de nationella centralbankerna. Därför kräver vissa av de åtgärder som skall genomföras inom ramen för denna riktlinje ett samarbete mellan ECBS och de behöriga nationella myndigheterna i överensstämmelse med artikel 5.1 i stadgan och artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 2533/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens insamling av statistiska uppgifter⁽¹⁾.
- (4) För att åstadkomma jämförbar statistik skall de uppgifter som ECB behöver på området kvartalsvisa finansräkenskaper för euroområdet i största möjliga mån vara baserade på gemenskapens statistiska standarder i enlighet

med rådets förordning (EG) nr 2223/96 av den 25 juni 1996 om det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen⁽²⁾, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 359/2002⁽³⁾ (ENS 95).

- (5) Finansräkenskaper sammanställs från olika källor och en del av kvartalsuppgifterna är skattningar. Begränsningar i systemen för insamling av data, samt även kostnadsskäl, talar för att undantag från denna riktlinje kan behöva beviljas. Sådana undantag skall dock inte att beviljas för uppgifter för vilka det finns ett skattningsunderlag.
- (6) Överföring av konfidentiella statistiska uppgifter från de nationella centralbankerna till ECB skall ske i sådan utsträckning som är nödvändig för att ECBS uppgifter skall kunna utföras. Föreskrifter om insynsskydd finns i artikel 8 i förordning (EG) nr 2533/98 och i riktlinje ECB/1998/NP28 av den 22 december 1998 om gemensamma regler och miniminormer för att insynsskydda vissa individuella statistiska uppgifter som samlats in av Europeiska centralbanken med hjälp av de nationella centralbankerna⁽⁴⁾.
- (7) Det är nödvändigt att fastställa ett förfarande för att göra tekniska ändringar i bilagorna till denna riktlinje på ett effektivt sätt. Sådana ändringar får inte leda till att den underliggande begreppsramen ändras eller att rapporteringsbördan påverkas. Hänsyn skall tas till de synpunkter som framförs av ECBS statistikkommitté vid tillämpningen av detta förfarande. De nationella centralbankerna kan föreslå sådana tekniska ändringar av bilagorna via statistikkommittén.
- (8) I enlighet med artikel 12.1 och artikel 14.3 i stadgan utgör ECB:s riktlinjer en integrerad del av gemenskapsrätten.

⁽²⁾ EGT L 310, 30.11.1996, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 58, 28.2.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ Offentliggjord i EGT L 55, 24.2.2001, s. 72, som bilaga III till beslut ECB/2000/12 av den 10 november 2000 om offentliggörande av vissa av Europeiska centralbankens rättsakter och rättsliga instrument.

⁽¹⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 8.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 5

Samarbete med behöriga nationella myndigheter

Artikel 1

Definitioner

I denna riktlinje avses med

1. *deltagande medlemsstat*: en medlemsstat som infört den gemensamma valutan i enlighet med Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,
2. *eurområdet*: de deltagande medlemsstaternas ekonomiska territorium och ECB.

Artikel 2

De nationella centralbankernas skyldigheter i fråga om statistikrapportering

1. De nationella centralbankerna skall varje kalenderkvartal rapportera uppgifter om finansiella tillgångar och skulder till ECB i enlighet med bilaga 1. Om inget annat framgår av bilaga 1, skall uppgifterna definieras enligt de principer som framgår av ENS 95.
2. Uppgifterna skall omfatta tiden från och med det fjärde kvartalet 1997 till och med det kvartal som överföringen avser.
3. Om enstaka större händelser eller revideringar medför att uppgifterna ändras med minst 0,1 % av eurområdets kvartals-BNP skall de inlevererade uppgifterna kompletteras med lätt tillgänglig information om sådana händelser samt om anledningen till företagna revideringar.

Artikel 3

ECB:s skyldigheter i fråga om statistikrapportering

ECB skall till de nationella centralbankerna rapportera de kvartalsvisa finansräkenskaper för eurområdet som ECB sammanställer och publicerar i sin månadsrapport.

Artikel 4

Tidsfrister

1. Uppgifterna och övrig information enligt artikel 2 skall rapporteras till ECB senast 130 kalenderdagar efter utgången av det kvartal som uppgifternas avser.
2. De uppgifter som framgår av artikel 3 skall rapporteras till de nationella centralbankerna senast nästa ECB-arbetsdag efter det att ECB färdigställt de uppgifter som skall publiceras.

1. Om vissa eller alla uppgifter och den information som avses i artikel 2 har sitt ursprung hos andra behöriga nationella myndigheter än de nationella centralbankerna, skall de berörda nationella centralbankerna inleda ett samarbete med dessa myndigheter för att säkerställa en kontinuerlig överföring av uppgifter som uppfyller ECB:s standarder och krav. Denna bestämmelse gäller under förutsättning att samma resultat inte redan uppnås genom nationell lagstiftning.

2. Om en nationell centralbank inom ramen för ett sådant samarbete inte kan uppfylla de krav som framgår av artiklarna 2 och 4 eftersom den behöriga nationella myndigheten inte tillhandahållit nödvändig information, skall ECB och den nationella centralbanken ta upp frågan om hur informationen kan göras tillgänglig med den berörda myndigheten.

Artikel 6

Överföring och kodning

De nationella centralbankerna och ECB skall använda de standarder som anges i bilaga II för att överföra och koda de uppgifter som anges i artiklarna 2 och 3. Detta krav hindrar inte att andra medel efter överenskommelse kan användas som en reservlösning för överföring av de statistiska uppgifterna till ECB.

Artikel 7

Kvalitet

1. ECB och de nationella centralbankerna skall följa upp och främja kvaliteten på de uppgifter som rapporteras till ECB.
2. ECB:s direktion skall varje år rapportera till ECB-rådet om kvaliteten på de kvartalsvisa finansräkenskaper för eurområdet.
3. Rapporten skall åtminstone behandla uppgifternas täckning, deras överensstämmelse med de relevanta definitionerna samt omfattningen på revideringar.

Artikel 8

Undantag

1. Nationella centralbanker som inte kan uppfylla kraven i artikel 2 skall beviljas undantag av ECB-rådet. Beviljade undantag anges i bilaga III.
2. En nationell centralbank som beviljats ett tidsbegränsat undantag skall varje år informera ECB om de åtgärder man planerar att vidta för att uppfylla alla rapporteringskrav.
3. ECB-rådet skall varje år se över de beviljade undantagen.

*Artikel 9***Förenklat ändringsförfarande**

ECB:s direktion har rätt att, med beaktande av Statistikkommitténs synpunkter, göra tekniska ändringar i bilagorna till denna riktlinje, förutsatt att sådana ändringar inte leder till att den underliggande begreppsramen ändras eller att rapporteringsbördan påverkas.

*Artikel 10***Slutbestämmelser**

1. Denna riktlinje riktar sig till de nationella centralbankerna i de deltagande medlemsstaterna.

2. Denna riktlinje träder i kraft andra dagen efter det att den antas.

3. Denna riktlinje skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 21 november 2002.

För ECB-rådet

Willem F. DUISENBERG

Icke-konsoliderade finansiella tillgångar

Kvartalsvisa finansiella transaktioner—(AF)

Tabell 3

Finansiellt instrument		A	B	C	D	E
Gäldenärssektor/gäldenärens hemvist		Borgenärssektor				
		Icke-finansiella sektorer (S.11 + S.13 + S.14 + S.15)				Försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.125)
		Summa	Icke-finansiella företag (S.11)	Offentlig sektor (S.13)	Hushåll (inklusive hushållens ideella organisationer) (S.14+S.15)	
1	Inlåning (F.22+F.29)					
2	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
3	Gentemot inhemska övriga finansinstitut och finansiella serviceföretag (S.123+S.124)					
4	Gentemot inhemska försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.125)					
5	Gentemot inhemska offentlig sektor (S.13)					
6	Gentemot utlandet (S.2)					
7	Kortfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat (F.331)					
8	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
9	Gentemot utlandet (S.2)					
10	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat (F.332)					
11	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
12	Gentemot utlandet (S.2)					
13	Kortfristiga lån (F.41)					
14	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
15	Gentemot utlandet (S.2)					
16	Långfristiga lån (F.42)					
17	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
18	Gentemot utlandet (S.2)					
19	Noterade aktier (F.511)					
20	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
21	Gentemot utlandet (S.2)					
22	Fondandelar (F.52)					
23	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
24	Gentemot utlandet (S.2)					
25	Varav: Andelar i penningmarknadsfonder					
26	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
27	Gentemot utlandet (S.2)					
28	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar (F.62)					
29	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
30	Gentemot utlandet (S.2)					

Tabell 4

Icke-konsoliderade skulder

Kvartalsvisa finansiella transaktioner-(F)

Finansiellt instrument		Gäldenärssektor				
		Icke-finansiella sektorer (S.11 + S.13 + S.14 + S.15)				Försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.125)
Borgenärssektor/borgenärens hemvist		Summa	Icke-finansiella företag (S.11)	Offentlig sektor (S.13)	Hushåll (inklusive hushållens ideella organisationer) (S.14 + S.15)	
1	Sedlar och mynt (F.21)					
2	Inlåning (F.22 + F.29)					
3	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
4	Gentemot utlandet (S.2)					
5	Kortfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat (F.331)					
6	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
7	Gentemot utlandet (S.2)					
8	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat (F.332)					
9	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
10	Gentemot utlandet (S.2)					
11	Kortfristiga lån (F.41)					
12	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
13	Gentemot inhemska övriga finansinstitut och finansiella serviceföretag (S.123+S.124)					
14	Gentemot inhemska försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.125)					
15	Gentemot utlandet (S.2)					
16	Långfristiga lån (F.42)					
17	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
18	Gentemot inhemska övriga finansinstitut och finansiella serviceföretag (S.123 + S.124)					
19	Gentemot inhemska försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.125)					
20	Gentemot utlandet (S.2)					
21	Noterade aktier (F.511)					
22	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder (F.61)					
23	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
24	Gentemot utlandet (S.2)					
25	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar (F.62)					
26	Gentemot inhemska aktörer (S.1)					
27	Gentemot utlandet (S.2)					

BILAGA II

STANDARDS FÖR ÖVERFÖRING OCH KODNING

För den elektroniska överföringen av de statistiska uppgifter som anges i artikel 2 skall de nationella centralbankerna använda de system som tillhandahålls av ESCB, vilka bygger på telekommunikationsnätet ESCB-Net. Det statistiska meddelandeformat som har utvecklats för denna överföring av statistiska uppgifter är Gesmes/CB. Alla tidsserier skall kodas med hjälp av den nyckelfamilj nedan som gäller för finansräkenskaperna för monetära unionen (MUFA).

Nyckelfamilj för MUFA

Nummer	Namn	Beskrivning	Kod
1	Frekvens	De rapporterade seriernas frekvens	CL_FREQ
2	Referensområde	ISO landskod på den medlemsstat som över-sänder uppgifterna	CL_AREA_EE
3	Justeringar	Här anges om någon justering av tidsserien företagits, t.ex. för säsongsvariationer och / eller variationer i antalet arbetsdagar	CL_ADJUSTMENT
4	Typ av finansiellt instrument	Den kategori av instrument som tidsserien avser	CL_MUFA_ITEM
5	Typ av data	Typ av konto (balansräkningar, finansiella transaktioner eller andra flöden)	CL_DATA_TYPE_MUFA
6	Ursprunglig löptid	Instrumentets ursprungliga löptid	CL_MATURITY_ORIG
7	Gäldenärens hemvist	Den plats där gäldenärsenheten har sin hemvist	CL_AREA_EE
8	Gäldenärssektor	Sektor för gäldenärsenheten	CL_ESA95_SECTOR
9	Borgenärens hemvist	Den plats där borgenärsenheten har sin hemvist	CL_AREA_EE
10	Borgenärssektor	Sektor för borgenärsenheten	CL_ESA95_SECTOR
11	Värdering	Den värderingsmetod som använts	CL_MUFA_VALUATION
12	Uppgiftskälla	Den kod som använts för att ange källan	CL_MUFA_SOURCE

BILAGA III

UNDANTAG SOM RÖR TIDSSERIerna I BILAGA I, TABELLERNA 1-4 (1)

1. Aktuella uppgifter (2)

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
BELGIEN		
1/3,4,6/E	ICPF:s inlåning hos inhemska OFI och ICPF och hos utländska motparter	1:a kvartalet 2004
1/28-30/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar som innehas av ICPF	
2/2-4/E	Inlåning hos ICPF	
2/5-10/E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, utgivna av ICPF	
2/14,15,19,20/E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska ICPF och utländska aktörer	
2/22-24/B	Pensionsfondsreserver hos NFC	
3/3,4,6/E	ICPF:s inlåning hos inhemska OFI och ICPF och hos utländska motparter	
3/28-30/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar som innehas av ICPF	
4/2-4/E	Inlåning hos ICPF	
4/5-10/E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, utgivna av ICPF	
4/14,15,19,20/E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska ICPF och utländska aktörer	
4/22-24/B	Pensionsfondsreserver hos NFC	
TYSKLAND		
1/6/B-E	Respektive NFS samt ICPF:s inlåning hos utländska aktörer	4:e kvartalet 2005
1/7-12/B-D	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av respektive NFS	4:e kvartalet 2005 (*)
1/14,15,17,18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning, uppdelad på motpartsområde	4:e kvartalet 2003
1/19-21/B-D	Noterade aktier som innehas av respektive NFS	4:e kvartalet 2005 (*)
1/20,21/A,E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	
1/23,24/B-D	Fondandelar som innehas av respektive NFS, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2003
1/26,27/B-D	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av respektive NFS, uppdelade på motpartsområde	

(1) Förkortningar: NFS = icke-finansiella sektorer (S.11 + S.13 + S.14 + S.15); GG = offentlig sektor (S.13); HH + hushåll inkl. hushållens icke vinstdrivande organisationer (S.14 + S.15); NFC = icke-finansiella företag (S.11); OFI = andra finansinstitut inkl. finansiella serviceföretag men exkl. Försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.123 + S.124); ICPF = försäkringsföretag och pensionsinstitut (S.125).

(2) Undantag för aktuella och tidigare uppgifter, när aktuella uppgifter saknas.

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
1/29,30/E	ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005
2/6,7,9,10/A,B	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som emitterats av NFC, uppdelade på motpartsområde	
2/9,10/E	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, emitterade av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
2/11-20/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG	4:e kvartalet 2005 (utom raderna 11 och 16: 4:e kvartalet 2003)
2/13-15, 18-20/B,D	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFC och HH från inhemska och utländska OFI och ICPF	4:e kvartalet 2005
3/6/B-E	Respektive NFS samt ICPF:s inlåning hos utländska aktörer	4:e kvartalet 2005
3/7-12/B-D	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av respektive NFS	4:e kvartalet 2005 (*)
3/14,15,17,18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning, uppdelad på motpartsområde	4:e kvartalet 2003
3/19-21/B-D	Noterade aktier som innehas av respektive NFS	4:e kvartalet 2005 (*)
3/20,21/A,E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	
3/23,24/B-D	Fondandelar som innehas av respektive NFS, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2003
3/26,27/B-D	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av respektive NFS, uppdelade på motpartsområde	
3/29,30/E	ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005
4/6,7,9,10/A,B	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som emitterats av NFC, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005 (utom raderna 11 och 16: 4:e kvartalet 2003)
4/9,10/E	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, emitterade av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
4/11-20/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG	
4/13-15, 18-20/B,D	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFC och HH från inhemska och utländska OFI och ICPF	4:e kvartalet 2005
GREKLAND		
1/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	4:e kvartalet 2005
1/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF	
1/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
1/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	
1/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF	
1/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF	
1/28-30/A-E	NFS och ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar	
2/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	
2/2-4/C,E	GG:s och ICPF:s inlåning	
2/5-10/A-C,E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF	
2/11-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
2/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF	
2/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	
2/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	
3/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	
3/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF	
3/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	
3/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	
3/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF	
3/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF	
3/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	
4/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	
4/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF	
4/5-10/A-C, E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF	
4/11-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
4/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF	
4/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	
4/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
FRANKRIKE		
1/1,2/C	GG:s inlåning	3:e kvartalet 2005
1/3/A,B,D	NFC:s och HH:s inlåning hos inhemska OFI	4:e kvartalet 2005
1/5/A-E	NFS och ICPF:s inlåning hos inhemska GG	3:e kvartalet 2005
1/6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning hos utländska aktörer	4:e kvartalet 2005 (utom kolumn C: 3:e kvartalet 2005)
1/8,9,11,12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005 (utom kolumn C: 3:e kvartalet 2005)
1/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	4:e kvartalet 2005 (utom raderna 13 och 16: 3:e kvartalet 2004)
1/23,24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005
1/26,27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	
1/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	
2/6,7,9,10/A-C	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som emitterats av NFS, uppdelade på motpartsområde	
2/5-7/E	Kortfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, emitterade av ICPF	4:e kvartalet 2005 (utom raderna 11, 14, 16 och 19: 3:e kvartalet 2005)
2/9,10/E	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, emitterade av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
2/11-20/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG	
2/13-15, 18-20/A,B	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFC från inhemska och utländska OFI och ICPF	4:e kvartalet 2005
2/14,15/E	Kortfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska ICPF och utländska aktörer	
2/18-20/E	Kortfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska OGI, ICPF och utländska aktörer	
2/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	
3/1,2/C	GG:s inlåning	
3/3/A,B,D	NFC:s och HH:s inlåning hos inhemska OFI	4:e kvartalet 2005
3/5/A-E	NFS och ICPF:s inlåning hos inhemska GG	3:e kvartalet 2005

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
3/6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning hos utländska aktörer	4:e kvartalet 2005
3/8,9,11,12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005 (utom kolumn C: 3:e kvartalet 2005)
3/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	4:e kvartalet 2005 (utom raderna 13 och 16: 3:e kvartalet 2004)
3/23,24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	4:e kvartalet 2005
3/26,27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	
3/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	
4/6,7,9,10/A-C	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som emitterats av NFS, uppdelade på motpartsområde	
4/5-7/E	Kortfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, emitterade av ICPF	
4/9,10/E	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, emitterade av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
4/11-20/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG	4:e kvartalet 2005 (utom raderna 11, 14, 16 och 19: 3:e kvartalet 2005)
4/13-15, 18-20/A,B	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFC från inhemska och utländska OFI och ICPF	4:e kvartalet 2005
4/14,15/E	Kortfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska ICPF och utländska aktörer	
4/18-20/E	Kortfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska OGI, ICPF och utländska aktörer	
4/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	

IRLAND

1/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	4:e kvartalet 2003
1/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
1/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	
1/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2004
1/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
1/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2004
1/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
2/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	4:e kvartalet 2003
2/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF	
2/5-10/A-C, E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
2/11-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
2/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF	
2/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	4:e kvartalet 2004
2/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	
3/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	
3/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
3/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	
3/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2004
3/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
3/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2004
3/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
4/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	4:e kvartalet 2003
4/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF	4:e kvartalet 2004
4/5-10/A-C, E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2005
4/11-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
4/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF	
4/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	
4/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	

ITALIEN

1/25,27/A-D	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	4:e kvartalet 2003
1/25-27/E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av ICPF	
1/28-30/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar som innehas av ICPF	

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
2/14,19/E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska ICPF	
2/22,24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF, som innehas av utländska aktörer	
3/25,27/A-D	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	
3/25-27/E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av ICPF	
3/28-30/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar som innehas av ICPF	
4/14,19/E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska ICPF	
4/22,24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF, som innehas av utländska aktörer	

LUXEMBURG (**)

1/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	4:e kvartalet 2005
1/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF	
1/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	
1/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	
1/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF	
1/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF	
1/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	
2/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	
2/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF	
2/5-10/A-C, E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF	
2/11-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
2/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF	

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
2/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	
2/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	
3/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	
3/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF	
3/13-18/E	ICPF:s kort- och långfristiga utlåning	
3/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	
3/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF	
3/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF	
3/28-30/A-E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående fordringar som innehas av NFS och ICPF	
4/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	
4/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF	
4/5-10/A-C, E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF	
4/11-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
4/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF	
4/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	
4/25-27/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF	
NEDERLÄNDERNA		
1/1,2/C	GG:s inlåning	4:e kvartalet 2005
1/6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning hos utländska aktörer	
1/7-12/B-D	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av respektive NFS	
1/8,9,11,12/A	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS, uppdelade på motpartsområde	
1/19-21/B-E	Noterade aktier som innehas av respektive NFS samt av ICPF	
1/20,21/A	Noterade aktier som innehas av NFS, uppdelade på motpartsområde	
1/22,24/A-D	Fondandelar som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	
1/22-24/E	Fondandelar som innehas av ICPF	

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
1/25-27/A-D	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	
1/25-27/E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av ICPF	
1/25,27/A	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	
1/29/B,D	NFC:s och HH:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar avseende inhemska aktörer	
1/28-30/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar som innehas av ICPF	
2/6,7,9,10/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som emitterats av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	
2/11,12,15-17,20/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG från inhemska och utländska aktörer	
2/13-20/E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF	
2/15,20/A,B,D	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFC och HH från utländska aktörer	
2/23,24/E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfundsreserver hos ICPF, uppdelat efter motpartsområde	
2/26,27/E	ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar, uppdelade på motpartsområde	
3/1,2/C	GG:s inlåning	
3/6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning hos utländska aktörer	
3/7-12/B-D	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av respektive NFS	
3/8,9,11,12/A	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS, uppdelade på motpartsområde	
3/11,12/E	Långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
3/19-21/B-E	Noterade aktier som innehas av respektive NFS samt av ICPF	
3/20,21/A	Noterade aktier som innehas av NFS, uppdelade på motpartsområde	
3/22,24/A-D	Fondandelar som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	
3/22-24/E	Fondandelar som innehas av ICPF	
3/25-27/A-D	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
3/25-27/E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av ICPF	
3/25,27/A	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS, emitterade av utländska aktörer	
3/29/B,D	NFC:s och HH:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar avseende inhemska aktörer	
3/28-30/E	Förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar som innehas av ICPF	
4/6,7,9,10/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som emitterats av NFS och ICPF, uppdelade på motpartsområde	
4/11,12,15-17, 20/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG från inhemska och utländska aktörer	
4/13-20/E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF	
4/15,20/A,B,D	Kort- och långfristiga lån som upptagits av NFC och HH från utländska aktörer	
4/23,24/E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfundsreserver hos ICPF, uppdelat efter motpartsområde	
4/26,27/E	ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar, uppdelade på motpartsområde	

ÖSTERRIKE

1/19-21/A-D	NFS noterade aktier	4:e kvartalet 2004
1/20,21/E	Noterade aktier som innehas av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
2/11,12,16,17/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG från inhemska aktörer	
3/19-21/A-D	NFS noterade aktier	
3/20,21/E	Noterade aktier som innehas av ICPF, uppdelade på motpartsområde	
4/11,12, 16, 17/C	Kort- och långfristiga lån som upptagits av GG från inhemska aktörer	

PORTUGAL

1/10,11/B, D	Långfristiga värdepapper som innehas av NFC och HH, emitterade av inhemska aktörer	2:a kvartalet 2005
1/19,21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	2:a kvartalet 2004
1/20/B, D	Noterade aktier som innehas av NFC och HH, emitterade av inhemska aktörer	2:a kvartalet 2005
1/25,27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	2:a kvartalet 2004

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Första datum för överföring
2/22-24/B	Pensionsfundsreserver hos SONF	2:a kvartalet 2005
3/10,11/B, D	Långfristiga värdepapper som innehas av NFC och HH, emitterade av inhemska aktörer	
3/19,21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	2:a kvartalet 2004
3/20/B, D	Noterade aktier som innehas av NFC och HH, emitterade av inhemska aktörer	2:a kvartalet 2005
3/25,27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	2:a kvartalet 2004
4/22-24/B	Pensionsfundsreserver hos NFC	2:a kvartalet 2005

FINLAND

1/6/A,D	HH:s inlåning hos utländska aktörer	4:e kvartalet 2005
1/19,21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	
1/22,24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	
1/25,27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	
1/28,30/E	ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar avseende utländska aktörer	
2/11-15/A-E	Kortfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	4:e kvartalet 2004
2/16,17/C	Långfristiga lån som upptagits av GG från inhemska aktörer	4:e kvartalet 2005
2/20/A,D	Långfristiga lån som upptagits av HH från utländska aktörer	
3/6/A,D	HH:s inlåning hos utländska aktörer	
3/19,21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	4:e kvartalet 2004
3/22,24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	
3/25,27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF, emitterade av utländska aktörer	
3/28,30/E	ICPF:s förskottsbetalningar av försäkringspremier och reserver för utestående fordringar avseende utländska aktörer	
4/11-15/A-E	Kortfristiga lån som upptagits av NFS och ICPF	
4/16,17/C	Långfristiga lån som upptagits av GG från inhemska aktörer	4:e kvartalet 2005
4/20/A,D	Långfristiga lån som upptagits av HH från utländska aktörer	

(*) Förutsatt att de primära informationskällorna finns tillgängliga i tid och rapporteras kvartalsvis, kommer Deutsche Bundesbank att hålla denna tidsfrist. I annat fall kan artikel 8.3 i den här riktlinjen aktualiseras.

(**) Förutsatt att de primära informationskällorna finns tillgängliga i tid och rapporteras kvartalsvis, kommer Banque centrale du Luxembourg att hålla denna tidsfrist för aktuella och tidigare uppgifter. I annat fall kan artikel 8.3 i den här riktlinjen aktualiseras.

2. Tidigare uppgifter ⁽³⁾

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Berörd tidsperiod	Första datum för överföring
IRLAND			
1/1-6 /A-E	NFS och ICPF:s inlåning	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 2003	2:a kvartalet 2005
1/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 2004	4:e kvartalet 2005
1/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF		
2/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 2003	2:a kvartalet 2005
2/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF		
2/22-24/B,E	Hushållens nettofordran i livförsäkringsreserver och pensionsfonder hos NFC och ICPF	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 2004	4:e kvartalet 2005
2/25-27/E	Förskottbetalningar av försäkringspremier och fordringar för utestående ersättningar som innehas av ICPF		
3/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning		
3/19-21/A-E	Noterade aktier som innehas av NFS och ICPF	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 2003	2:a kvartalet 2005
3/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF		
4/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG		
4/2-4/C,E	Inlåning hos GG och ICPF	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 2004	4:e kvartalet 2005
ÖSTERRIKE			
1/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning	4:e kvartalet 1997 t.o.m. 1:a kvartalet 1999	4:e kvartalet 2004
1/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF		
1/19-21/E	Noterade aktier som innehas av ICPF		
1/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF		
1/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF		
2/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG		
2/5-10/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF		
2/13-15, 18-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska OFI, ICPF och utländska aktörer		

⁽³⁾ Undantag för tidigare uppgifter där aktuella uppgifter finns tillgängliga.

Tabell/rad/kolumn	Beskrivning av tidsserierna	Berörd tidsperiod	Första datum för överföring
2/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF		
3/1-6/A-E	NFS och ICPF:s inlåning		
3/7-12/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper andra än aktier, exklusive finansiella derivat, som innehas av NFS och ICPF		
3/19-21/E	Noterade aktier som innehas av HH		
3/22-24/A-E	Fondandelar som innehas av NFS och ICPF		
3/25-27/A-E	Andelar i penningmarknadsfonder som innehas av NFS och ICPF		
4/1/C	Sedlar och mynt som utgivits av GG		
4/5-10/A-E	Kort- och långfristiga värdepapper emitterade av NFS och ICPF		
4/13-15, 18-20/A-E	Kort- och långfristiga lån som upptagits av ICPF från inhemska OFI, ICPF och utländska aktörer		
4/21/B,E	Noterade aktier som emitterats av NFC och ICPF		